



Stadt Regensburg

Johann-Hösl-Str. 11

93053 Regensburg

Vollzug der §§ 24, 25 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) - Vollautomatisierte internetbasierte Außerbetriebsetzung des Fahrzeugs mit dem amtlichen Kennzeichen R-GO 172 E

Sehr geehrte Damen und Herren,
aufgrund des internetbasierten Antrags über das Online-Portal der Kfz-Zulassungsbehörde vom
03.04.2025 ergeht folgende

AUTOMATISIERTE ENTSCHEIDUNG (ONLINE-BESCHEID)

Begründung

I.

Am 03.04.2025 haben Sie gemäß § 24 FZV über das Online-Portal der Kfz-Zulassungsbehörde Stadt Regensburg die internetbasierte Außerbetriebsetzung des nachfolgenden Fahrzeugs beantragt.

Nach erfolgter Plausibilitätsprüfung wurden Ihre Daten dem Zentralen Fahrzeugregister zur Speicherung und der Zulassungsbehörde Stadt Regensburg zur abschließenden Bearbeitung übermittelt.

Gemäß § 23 Abs. 2 FZV wird die internetbasierte Außerbetriebsetzung am Tag der Bekanntgabe dieses Bescheids wirksam.

II.

Gemäß § 1 Gebührenordnung für Maßnahmen im Straßenverkehr (GebOSt) sind die Amtshandlungen der Zulassungsbehörde gebührenpflichtig. Die Angaben zur Gesamtgebühr, zur Zahlung sowie eine Aufstellung der Einzelgebühren entnehmen Sie dem gesonderten Gebührenbescheid.

1. Die von der antragstellenden Person eingegebenen Daten wurden maschinell durch das Online-Portal verifiziert und verarbeitet. Die Außerbetriebsetzung des nachfolgenden Fahrzeugs im Zentralen Fahrzeugregister erfolgt mit der automatisierten Entscheidung gemäß § 19 Abs. 1 Satz 2 FZV.

Kennzeichen:	R-GO 172 E
FIN:	ZP6Y02A01NA003119
Hersteller:	XEV S.R.L, TORINO 10121 I
Datum der Erstzulassung:	28.10.2022
Datum der Außerbetriebsetzung:	03.04.2025, 12:08:06
Antragsnummer:	09362020250403000376

2. Ein gesondertes Informationsschreiben über die internetbasierte Außerbetriebsetzung und deren Bestätigung wird durch die Zulassungsbehörde an den Halter / die Halterin versendet.
3. Gemäß § 1 Gebührenordnung für Maßnahmen im Straßenverkehr (GebOSt) sind die Amtshandlungen der Zulassungsbehörde gebührenpflichtig. Die im gesonderten Gebührenbescheid angeführten Verwaltungsgebühren und Auslagen wurden von Ihnen bereits im Online-Portal entrichtet.
4. Das Kennzeichen wurde wunschgemäß freigegeben.
5. Bitte bewahren Sie Ihre Zulassungsbescheinigung Teil I (Fahrzeugschein) auf. Sie benötigen dieses Dokument für eine spätere Wiedertzulassung des Fahrzeugs.

COMPLETE VEHICLE EU CERTIFICATE OF CONFORMITY

The undersigned, Mr. TIK LOU, Legal Person,
Hereby certifies that the following complete vehicle:

- 0.1. Make (trade name of the manufacturer): XEV, X, XEV YOYO
(CV * Type): N.A.
- 0.2. Type: Y01
Variant: A0
(CV * Variant): N.A.
- 0.2.2. Version: I
(CV * Version): N.A.
- 0.2.3. Commercial name (if available): XEV, X, XEV YOYO
(CV * Commercial name (if available)): N.A.
- 0.3. Category, subcategory and sub-subcategory of vehicle: L7e-CP
(CV * Category, subcategory and sub-subcategory of vehicle): N.A.
- 0.4. Company name and address of manufacturer:
XEV S.R.L.
CORSO GIACOMO MATTEOTTI 42, TORINO (TO) CAP 10121, ITALY
- 0.4.2. Name and address of manufacturer's authorised representative (if any):
Not applicable

- 0.5.1. Location of the manufacturer's statutory plate(s): R, x 70, y 345, z 762

- 0.5.2. Method of attachment of the manufacturer's statutory plate(s): By laser printing sticker

- 0.6. Location of the vehicle identification number: R, x 841, y 230, z 117

1. Vehicle identification number: ☆ZP6Y02A01NA003119☆

conforms in all respects to the type described in EU type-approval c9*168/2013*11721*00 (type-approval number including extension number) (CV* type-approval number including extension number) issued on 17/09/2021 (date of issue) (CV* date of issue) and

can be permanently registered in Member States having right/left ⁽¹⁾ -hand traffic and using metric/imperial ⁽¹⁾ units for the speedometer.

TORINO, ITALY

(place)

21.01.2022

(date)

TIK LOU

(signature)

General construction characteristics

- 1.3. Number of axles: 2, and wheels: 4
- 1.3.1. Axles with twinned wheels: N.A.
- 1.3.2. Powered axles: R
- 6.2.4. Advanced braking system: ABS / CBS / Both ABS and CBS / None / None

Main dimensions

- 2.2.1. Length: 2530 mm
- 2.2.2. Width: 1500 mm
- 2.2.3. Height: 1560 mm
- 2.2.4. Wheelbase: 1680 mm
- 2.2.4.1. Wheelbase sidecar: N.A.
- 2.2.5. Track width: 1320 mm
- 2.2.5.1. Track width front: 1320 mm
- 2.2.5.2. Track width rear: N.A.
- 2.2.5.3. Track width sidecar: N.A.
- 2.2.10.6 Ground clearance between the axles: N.A.
- 2.2.15. Wheelbase to ground clearance ratio: N.A.
- 2.2.17. Seat height: N.A.

Masses

- 2.1.1. Mass in running order: 449 kg
- 2.1.2. Actual mass: 664 kg
- 2.1.3. Technically permissible maximum laden mass: 774 kg
- 2.1.3.1. Technically permissible maximum mass on front axle: 342 kg
- 2.1.3.2. Technically permissible maximum mass on rear axle: 432 kg
- 2.1.3.3. Technically permissible maximum mass on sidecar axle: N.A.
- 2.1.7. Technically permissible maximum towable mass: N.A.
- 2.1.7.1. Braked: N.A. Unbraked: N.A.
- 2.1.7.2. Technically permissible maximum laden mass of the combination: N.A.
- Technically permissible maximum mass at the coupling point: N.A.

Powertrain

- 3.1.1.1. Manufacturer: N.A.
- 3.1.1.2. Engine code (as marked on the engine or other means of identification): N.A.
- 3.2.1.2. Working principle of the combustion engine: internal-combustion engine (ICE)/positive ignition/compression-ignition/external-combustion engine (ECE)/turbine/compressed air: N.A.
- 3.2.1.4.1. Number of cylinders: N.A.
- 3.2.1.4.2. Arrangement of cylinders: EI/V/O/S N.A.
- 3.2.1.5. Engine capacity: N.A.
- 1.9. Maximum net power: (CV*: N.A.)
- 1.10. Ratio maximum net power/mass of the vehicle in running order: (CV*: N.A.)

3.2.3.1. Fuel type: N.A.
 3.2.3.2. Vehicle fuel combination: mono-fuel/bi-fuel/flex-fuel
 3.2.3.2.1. Maximum amount of bio-fuel acceptable in fuel: N.A.

3.1.2.1. Manufacturer: Hefei Voyao Technology Co., LTD
 3.1.2.2. Electric motor code (as marked on the engine or other means of identification):
 3.1.2.3. TZ155CA05DYYGA/DA202007MCA00001
 3.3.3.4. 15/30 minutes power: 7.5 kW
 3.1.3.1. Manufacturer: N.A.
 3.1.3.2. Application code (as marked on the engine or other means of identification): N.A.
 3.3.1. Electric vehicle configuration: pure electric/hybrid electric/mild power electric
 3.3.5.2. Category of hybrid electric vehicle: off-vehicle charging/not off-vehicle charging
 3.9.2. Maximum assistance factor: N.A.

Maximum speed
 1.8. Maximum speed of vehicle: 70 km/h (CV*: N.A.)
 3.9.3. Maximum vehicle speed for which the electric motor gives assistance: N.A.

Drive-train and control
 3.5.3.9. Transmission (type): O
 3.5.4. Gear ratios: 7.961
 3.5.4.1. Final drive ratio: 7.961
 3.5.4.2. Overall gear ratio in highest gear: N.A.

Installation of tyres
 6.18.1.1. Tyre size designation:
 Axle 1: 155/65R14 (75T)
 Minimum Load capacity index:
 Axle 1: 47
 Minimum speed category symbol:
 Axle 1: F
 Recommended pressure:
 Axle 1: 220 kPa
 Rim size:
 Axle 1: 14x5J
 Sidecar wheel: N.A.
 Axle 2: 14x5L
 Axle 2: 230 kPa

Bodywork
 6.20.2.1. Door configuration and number of doors: 1L, 1R
 6.16.1. Number of seating positions: 2
 6.16.1.1. Location and arrangement: 1L, 1R, 1L

Coupling devices
 7.2.8. Type-approval number of coupling-device: N.A.

Environmental performance
 4.0.1. Environmental step: Euro 5 (3/4/5/5+)
 4.0.6. Sound level measured according to: N.A.
 4.0.6.1. Stationary: N.A. (CV*: N.A.)
 4.0.6.2. Drive-by: N.A. (CV*: N.A.)
 4.0.6.3. Limit value for L_{noise} : N.A. (CV*: N.A.)
 at engine speed: N.A. (CV*: N.A.)

3.2.15. Exhaust emissions measured according to: N.A.
 3.2.15.1. Type I test: tailpipe emissions after cold start, including the deterioration factor, if applicable:
 CO: ... N.A. (CV*: N.A.)
 THC: ... N.A. (CV*: N.A.)
 NMHC: ... N.A. (CV*: N.A.)
 NOx: ... N.A. (CV*: N.A.)
 HC+NOx: ... N.A. (CV*: N.A.)
 PM: ... N.A. (CV*: N.A.)

3.2.15.2. Type II test: tailpipe emissions at (increased) idle and free acceleration:
 HC: --- ppm at normal idling speed and: --- ppm at high idle speed (CV*: N.A.)
 CO: --- % vol at normal idling speed and: --- % vol at high idle speed (CV*: N.A.)
 3.2.15.3. Smoke corrected absorption coefficient: N.A. (CV*: N.A.)

Energy efficiency
 4.0.2. Fuel consumption: N.A. (CV*: N.A.)
 4.0.3. CO₂ emissions: N.A. (CV*: N.A.)
 4.0.4. Energy consumption: 74 Wh/km (CV*: N.A.)
 4.0.5. Electric range: 160 km (CV*: N.A.)

Conversion of the performance of the vehicle:
 8.1. Vehicle appropriate for converting its performance level between subcategories (L3e/L4e)-A2 and (L3e/L4e)-A3 and vice versa: yes/no

Additional information:
 9.1. Remarks: N.A.
 9.2. Exemptions: N.A.



R-60172
 GR839222

R-S-0-301/22-00179

[illegible]

Amplicites Kennzeichen

C11 Name oder Firmenname

1 Datum: 28.10.2022

C.4c Der Inhaber der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümer des Fahrzeugs ausgewiesen.

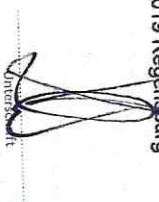
3	28.10.2022	21	0901	22	00000000
1	L7e-CP	4	-	5	0
2	2P6Y02A01NA003119	3	0		
1	XEV				
2	Y01				
3	A0				
4	1				
5					
6	XEV				
7	XEV S.R.L. TORINO 10121 I				
8	Schwer.Vierradmob.z.Pers.b				
9	-				
10	-				
11	-				
12	Elektro				
13	0004				
14	P.2:TATSÄCHLICH 7,5KW*				

(Raum für weitere amtlich zugelassene Eintragungen)

X Weitere HU:



Stadt Regensburg
93019 Regensburg



Zur Beachtung!
Die Angaben müssen ständig den tatsächlichen Verhältnissen entsprechen. Änderungen sind der zuständigen Zulassungsbehörde nach Maßgabe der für die Fahrzeugzulassung geltenden Rechtsvorschriften anzuzeigen.
Bei Veränderung des Fahrzeugs sind dem Erwerber gegen Empfangsbcheinung die Zulassungsbcheinung Teil I und Teil II auszuweisen. Die Empfangsbcheinung muss den Namen und die Adresse des Erwerbers vollständig enthalten und ist vom Verkäufer unverzüglich der Zulassungsbehörde vorzulegen.
Unterlassung der vorgeschriebenen Meldungen (Abmeldung, Ummeldung bei Erwerb oder Umzug in einen anderen Zulassungsbezirk, Meldung anderer Veränderungen) kann durch Geldbußen geahndet werden.

Definition der Felder:

- Feld** **Bezeichnung**
- B Datum der Erstzulassung des Fahrzeugs
- D.1 Marke
- D.2 Typ/Variant/Version
- D.3 Bundeskennzeichen(n)
- E Identifizierungsnummer
- E.1 Technisch zulässige Gesamtmasse in kg
- E.2 Im Zulassungsmitteldeckblatt zulässige Gesamtmasse in kg (Leermasse)
- F Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs in kg (Leermasse)
- G Gültigkeitsdauer
- H Datum dieser Zulassung
- I Fahrzeugklasse
- J Nummer der TG-Typgenehmigung oder ABE
- K Anzahl der Achsen
- L Technisch zulässige Achslast probremsen in kg
- O.1 Höchstzulässige Achslast probremsen in kg
- O.2 Höchstzulässige Achslast unbremsen in kg
- P PPA Kennleistung in kW/Mindestdrehzahl bei min⁻¹
- P.1 Kraftstoffart oder Energiequelle
- P.2 Leistungsgewicht in kW/kg (nur bei Kraftwagen)
- R Farbe des Fahrzeugs
- S Sitzplätze einschließlich Fahrerplatz
- S.1 Sitzplätze
- S.2 Höchstgeschwindigkeit in km/h
- T Standplatz in dB (V)
- U.1 Drehzahl in min⁻¹
- U.2 Drehmoment in Nm
- U.3 Drehmoment (Nm) kombinierter Wert
- V.1 für die EG-Typgenehmigung maßgebliche Schadstoffklasse
- V.2 Herstellerkürzelbezeichnung
- (1) Code zu (2)
- (2) Code zu D.2 mit Prüfziffer
- (3) Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnummer
- (4) Art des Aufbaus
- (5) Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus

- (6) Datum zu K
- (7) Technisch zulässige maximale Achslast/Masse je Achsgruppe in kg
- (7.1) Achse 1 bis (7.3) Achse 3
- (8) Zulässige maximale Achslast im Zulassungsmitteldeckblatt in kg
- (8.1) Achse 1 bis (8.3) Achse 3
- (9) Anzahl der Antriebsachsen
- (10) Code zu P.3
- (11) Code zu R
- (12) Rauminhalt des Tanks bei Tankfahrzeugen in m³
- (13) Stützlast in kg
- (14) Bezeichnung der nationalen Emissionsklasse
- (14.1) Code zu V.9 oder (14)
- (15) Bereifung
- (15.1) auf Achse 1 bis (15.3) auf Achse 3
- (16) Nummer der Fahrerlaubnis
- (17) Wertung der Fahrerlaubnis
- (18) Höhe in mm
- (19) Breite in mm ohne Spiegel und Anbauteile
- (20) Höhe in mm
- (21) Sonstige Merkmale
- (22) Bemerkungen und Ausnahmen

Hinweis zu Feld (15.1) bis (15.3):
Anmerkung: Die angegebenen Bereifungen können im Rahmen der gültigen Typ- oder Einzelgenehmigung am Fahrzeug angebracht werden. Einzelne, beliebiges Gesteckten und die Änderung oder Neuauflage der Zulassungsbcheinung Teil I ist hierfür nicht erforderlich.

ZBI

286758446

